

"Creemos en la Iglesia: Una, Santa, Católica y Apostólica."

1995

# CREDO

## EL SIGNIFICADO DE LA ESPIRITUALIDAD

Año XLI Núm. 417 - 418  
Mayo / Junio

Hace poco un médico me llamó y dijo: "El personal de nuestro hospital quiere aprender sobre la espiritualidad para que nuestro trato sea más ético."

También, otra persona me preguntó: "Ese sitio en que usted trabaja que se habla de espiritualidad, ¿también se comunican con los espíritus?"

Como vemos, el término "espiritualidad" tiene diferentes significados para muchas personas. Sin embargo, muchas personas están interesadas en ello.

En una reciente encuesta de la revista **Newsweek**, se informó que el 58% de las personas encuestadas expresaron una necesidad de crecimiento es-

piritual. Los talleres, los retiros y actividades sobre la espiritualidad, se han multiplicado en la pasada década. También hay psiquiatras y sicoteterapeutas tratando de integrar la psicología y la espiritualidad. Hay compañías en que sus ejecutivos están explorando la espiritualidad en el contexto de una corporación.

Nuestra sociedad ha pasado a través de muchos tiempos de gran interés en la espiritualidad, especialmente en tiempos como estos, que se caracterizan por una gran desilusión y desconfianza en los valores sociales. El nuevo siglo que se acerca nos hace examinar nuestros valores y significados. A través del mundo hay una búsqueda so-

bre el más profundo significado de la vida.

Para comenzar, debemos entender el término espiritualidad. El significado literal de la palabra espíritu es "un soplo de aire". En ese sentido, la espiritualidad tiene que ver con las más profundas fuerzas que nos mueven. La espiritualidad es la fuente de nuestro sentido de vida.

Muchas personas asocian la espiritualidad con lo sobrenatural, pero la verdadera espiritualidad es absolutamente natural y completamente ordinaria. Todos tenemos espiritualidad. La expresamos en todo lo que hacemos y somos. Se ha dicho que expresamos nuestra espiritualidad en tres formas espirituales principales: en el conocimiento, en las acciones y en los sentimientos. A esto se le ha llamado La Vía de la Verdad, la Vía de lo Bueno la Vía de lo Bello.

La Vía de la Verdad se asocia con el conocimiento. "Ustedes conocerán la verdad

### EN ESTE NUMERO

#### 2 PARA MEDITAR

Mensaje de luz para meditar

#### 3 PROSA EPISCOPAL

Cuéntame la historia

#### 4 ¿QUE ENSEÑA MI IGLESIA SOBRE...?

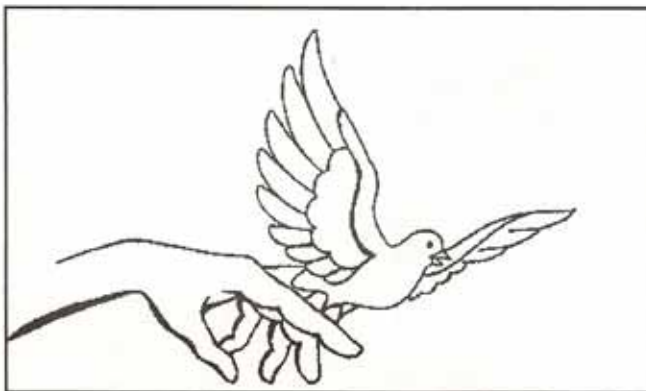
El Control de la Natalidad

#### 6 ¿SABIA USTED QUE ... ?

Noticias de interés local



Publicación  
Oficial de la  
Iglesia  
Episcopal  
Puertorriqueña



## MENSAJE DE LUZ

Un día, mientras hablaba con uno de mis hijos, este me dijo, muchas veces oigo que en la iglesia se habla de amor pero no explican. Se da por entendido que todos sabemos qué cosa es amar. Recuerdo entonces que le dije varias ideas y resolví su dilema del instante, pero en mí se quedó la inquietud y escribí algunas ideas. Unos años más tarde encontré lo que había escrito y me sigo preguntando si aún hay niños que guardan la misma inquietud. Así que decidí desempolvar mis ideas y presentárselas para su consideración y estudio.

Amor es dar sin pensar a recibir. Es una demostración de ternura junto a una fuerza protectora indestructible. Es PERDONAR sin volver a pensar en lo que se ha perdonado, pero sabiendo perfectamente lo que se perdonó. Es conocer la debilidad humana, sabiendo que tras ella duerme un ser verdaderamente sensible que espera ser despertado.

Es mantener la serenidad en medio de la confusión, porque se confía en Dios sin pensar en sí mismo. Es la hermosura perenne que emana de la luz de los ojos maternos; y la

gloria que solo se encuentra en el sacrificio.

Es negarnos a ver otra cosa que no sea bondad en nuestros semejantes. Es la seguridad que da la garantía del Amor del Padre Todopoderoso a sus hijos débiles. Es la firmeza de la voz interior que resiste a la tentación cuando es más fácil caer en ella, porque esto produce alegría y paz en el alma. Es la resistencia a la lujuria y a la codicia mundana cuando luchamos contra el error.

Amor es algo que nadie puede quitar a otro, pero que podemos dar constantemente y enriquecemos cada vez más. El amor no puede darse por ofendido ya que no puede saber algo que por sí mismo no puede concebir. Tampoco puede hacer daño, ni ser dañado porque constituye el más puro reflejo de Dios que es la bondad. Es la fuerza indestructible de lo bueno; es la voluntad de Dios que concibe, prepara y ejecuta siempre lo más conveniente para toda su creación.



*Instalación de la nueva directiva de la Asociación de Juventud Episcopal celebrada en la Iglesia Apóstol Santiago en Río Grande*

*Visita Pastoral:  
Iglesia El Buen  
Pastor,  
Fajardo*



P.O. Box 902  
St. Just, Puerto Rico 00978  
Tel.: (809) 761-9800  
Fax.: (809) 761-0320

Publicación Oficial de la  
Iglesia Episcopal  
Puertorriqueña

Monseñor David Andrés Álvarez  
Obispo / Director

Rvdo. P. Wilner Millien  
Presidente

Sr. Manuel F. Rodríguez  
Editor

### JUNTA EDITORA

Sra. Edda G. Dávila  
Rvdo. P. Pablo Maysonet  
Rvdo. P. Archibaldo Torres  
Rvdo. P. José F. Ríos  
Srta. Laura Quiñones  
Srta. Heildie Malavé  
Sr. Víctor Sánchez  
Sr. Félix Torres

La Diócesis de Puerto Rico es la auspiciadora de CREDO. Toda política y decisión administrativa está bajo la dirección del Director, el Editor y la Junta Editora.

El propósito de Credo es la publicación de materiales que tiendan a la educación religiosa, el desarrollo y el beneficio de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña según se indica en el Título I, Canon 13, Sección I.

Son bienvenidos artículos, noticias, comentarios, sugerencias de nuestros lectores para quienes se concederá el espacio posible.

ENVIO DE COLABORACIONES:  
Antes del día 10 del primer mes de la publicación bi-mensual a:

### CREDO

Atención: Manuel F. Rodríguez,  
Editor  
Urb. Floral Park  
243 Paris, Suite 1058  
San Juan, Puerto Rico 00917

O por fax al (809) 274-8047  
Tel.: 722-3143  
Beeper: 759-1255  
Unidad 372-5963



Obispo David Andrés Álvarez

"Cuando no conocemos nuestras historias nacionales, personales o religiosas, no tenemos una clara base para el presente ni el futuro"

## "CUENTAME LA HISTORIA"

**H**ay un relato sobre un panadero y su esposa que no tenían hijos. Pensaron que si podían tener aunque fuese un solo hijo, sus vidas estarían completas. Tuvieron su hijo, pero, poco tiempo después de nacer, la esposa murió en un trágico accidente. El panadero entonces, se siente completamente incapaz para criar al hijo y va a una persona y le pregunta: "¿Cómo puedo criar a mi hijo?". La contestación fue simplemente: "Cuéntale la historia."

Ahora que hemos finalizado el tiempo de la cuaresma y las observaciones de la Semana Santa, reflexionamos sobre la erosión de las tradiciones, los símbolos religiosos de nuestra cultura y la pérdida de valores que experimenta-

mos. La ausencia de grandes sectores de la población de los oficios en la Cuaresma y la Semana Santa nos hace reflexionar si la historia de la redención es desconocida y por lo tanto irrelevante para muchas personas, aún de las que asisten a nuestras congregaciones.

Lo cual nos lleva a evaluar la eficacia de nuestra enseñanza y la convicción con la cual hemos comunicado la historia. Cuando no conocemos nuestras historias nacionales, personales o religiosas, no tenemos una clara base para el presente ni el futuro.

Por ello, el ministerio de la enseñanza, a través de sus diversas formas en la predicación, la escuela dominical o catecismo, la educación de adultos,

los grupos de discusión con jóvenes, etc. es fundamental para que nuestro pueblo cristiano conozca su historia de salvación y la pueda vivir y aplicar al presente.

Ahora que entramos en el tiempo de Pentecostés, tiempo del Espíritu Santo en la vida de la Iglesia, el narrar los poderosos actos de Dios en Cristo a las nuevas y viejas generaciones, es: "Contarles su historia como hijos de Dios" y traerles a un conocimiento más profundo del amor de Dios a través de Cristo y en la vida de la Iglesia.

En Cristo,

† David Andrés Álvarez,  
Puerto Rico



### Preguntas de nuestros lectores

## ME GUSTARIA SABER...

**He escuchado la palabra "rúbricas" en relación a la liturgia de la Iglesia. Me gustaría saber a que se refiere. O.J, Yauco**

La palabra "rúbrica" se refiere a las letras escritas en tipo itálico o más pequeñas en los textos litúrgicos de la Iglesia. El propósito de las rúbricas es dar las direcciones de cómo se debe conducir el oficio. Las rúbricas son muy importantes para el clero o personas que dirigen un oficio litúrgico, como también para las personas que participan. Su nombre pro-

viene del hecho de que antiguamente eran escritas en letra roja para distinguirlas del texto del rito.

**Por favor, explíqueme el origen del rosario y si se puede rezar por miembros de la Iglesia Episcopal. T.M., Guánica.**

El Rosario es una devoción basada en los 15 misterios gozosos y dolorosos de la vida de nuestro Señor, acompañado del rezo del Ave María, el Padre Nuestro, el

Credo de los Apóstoles y el Gloria Patri. De acuerdo a la tradición, la devoción al Rosario se celebra el 7 de octubre en recordación de la victoria de las fuerzas navales cristianas sobre los turcos en Lepanto en 1571. El rezo del rosario se permite en la Iglesia Episcopal como una devoción, aunque no es parte del Rito Oficial del Libro de Oración Común, al igual que la devoción del Vía Crucis



## EL CONTROL DE LA NATALIDAD

Las enseñanzas de la Comunión Anglicana sobre el Control de la Natalidad y la Paternidad Responsable se desprenden de la declaración de los obispos en la Conferencia de Lambeth del año 1958 en el documento titulado "La familia en la Sociedad Contemporánea". El documento analiza la situación teológica, social y legal de la familia y expone enseñanzas pertinentes para la pastoral de la Iglesia en el día de hoy.

Partiendo del fundamento de los propósitos del matrimonio, los obispos establecen propósitos fundamentales: la procreación, el complemento y apoyo entre el esposo y la esposa y el establecimiento de la familia para el bien social. Sin embargo afirman "En teología cristiana ha sido lo usual nombrar en primer término la función creadora... Pero, francamente, no es verdad que todos los otros deberes y

lazos del matrimonio deben estar subordinados al de la procreación. Esto no lo sostiene ni la Biblia ni la experiencia humana." (p. 12)

Por ello se establece que la revelación bíblica no limita y circunscribe la función de la sexualidad y de la familia a un mero instinto reproductivo.

Haciendo un análisis de situaciones sociales, económicas y políticas de la época en que se escribe como también en proyección al futuro, los obispos analizaron los factores de pobreza, vivienda, población, migración y otros para concluir lo siguiente: "La procreación deliberada de hijos es una obligación primordial. Las preguntas, ¿cuántos hijos? y ¿cada cuándo? son asuntos que no admiten un consejo genérico. De común acuerdo, los padres deben decidirlo considerando, en oración ante Dios, sus propios

recursos, el medio social en que viven y las vicisitudes a que se enfrentan cada día." (p. 15)

El uso de métodos anticonceptivos debe ser utilizado por la pareja con gran responsabilidad sin que su uso quiera decir un negar la procreación de hijos como parte del matrimonio. Nos dice la declaración: "ningún matrimonio que no de fruto en hijos (cuando es posible la procreación), no está de acuerdo con la voluntad de Dios." (p. 12) Además añade: "Podemos, sin embargo, afirmar, que si se dejan a un lado el egoísmo y la desmedida ambición y se estudia bien el medio en que las criaturas habrán de nacer, no hay obstáculo para una generosa paternidad." (p. 15)

En resumen, nuestra Iglesia enseña que la responsabilidad de decidir cuántos hijos tener y con qué frecuencia hayan de procrearlos es una prerrogativa ejercida por acuerdo mutuo entre los cónyuges.



*Participantes de la Escuela de Diurigentes del Secretariado de Cursillos de nuestra Diócesis.*



*China:*

## **Presencia Anglicana en conferencia en Beijing**

En septiembre próximo, mujeres anglicanas viajarán a Beijing, China para unirse a diplomáticos y personal de las Naciones Unidas para la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer.

La conferencia en Beijing tendrá como tema: "Mirando al mundo a través de los ojos de la Mujer" y es una continuación de otra conferencia auspiciada por las Naciones Unidas en Nairobi en 1985. Se espera una asistencia de sobre 30,000 participantes. La conferencia tendrá re-

percusiones mundiales en la unidad del trabajo de las mujeres del mundo..

*Inglaterra:*

## **Luego de un año, 1,387 mujeres sacerdotes ordenadas**

Poco más de un año después de las primeras ordenaciones de mujeres al sacerdocio en la Iglesia de Inglaterra "todo parece tan normal que nos preguntamos por qué toda aquella discusión" dice Patience Purchas, una de las 1,387 mujeres ordenadas.

Bajo el liderato del Cardenal

Hume de la Iglesia Católica-Romana se ha tenido mucho cuidado en no hacer muy públicas las conversaciones de anglicanos a dicha comunión, como también la Iglesia de Inglaterra no ha publicado el número de clero que inicialmente se cambió al Catolicismo Romano pero luego regresaron a la Iglesia de Inglaterra.

## NUESTRA DIOCESIS

*Noticias locales de nuestra diócesis*

## **47ma. CONVENCION DE MUJERES EPISCOPALES**

Con una asistencia de más de 300 mujeres, el pasado 23 de abril se celebró la Convención Anual de la Sociedad de Mujeres Episcopales de Puerto Rico. La parroquia La Sagrada Familia sirvió como anfitriona a tan magno evento.

Además de recibir los informes de su directiva, se enfatizó en la necesidad de que las cuotas de cada sociedad local sean remitidas a tiempo a la tesorera, así como también las colectas de la Ofrenda unida de Acción de Gracias. Se informó sobre la entrega de una ofrenda ascendiente a unos \$14,000.00 la cual fue presentada en la Convención Trienal de las Mujeres por la Rvda. Nilda Anaya.

En otros asuntos, se presentaron los proyectos de apoyo al trabajo local mediante el Proyecto Diocesano el cual fue casi unánimemente aprobado por la nueva misión Príncipe de Paz en el Sector Brisas del Caribe en Ponce. Esta ofrenda será presentada en la Convención del próximo año. La Ofrenda del Proyecto Diocesano de este año estaba destinada a la Iglesia San Mateo Apóstol en Peñuelas para el proyecto de construcción de un nuevo templo.

El proyecto de donativo de sábanas a los hospitales oncológicos de Puerto Rico también fue informado con un donativo de más de 200 sábanas para dichos hospitales.

Por razones de salud, la Sra. Milagros Castro de Ponce presentó su renuncia al cargo de Presidenta de las Mujeres Episcopales siendo aceptada con muestras de gratitud, cariño y los mejores deseos para ella. La sustituye la Sra.

María Trinidad como nueva Presidenta.

La Convención culminó con la presentación de placas de reconocimiento a las feligresías que tienen los grupos locales más grandes, siendo la parroquia La Santísima Trinidad la que obtuvo el primer lugar.

La Convención del año 1996 será bajo los auspicios de la Iglesia Santa Ana, una nueva misión de nuestra Diócesis en Sabana Grande.



*Representación de las Mujeres Episcopales en acto de entrega de donativo de sábanas al Hospital Oncológico en Ponce*